

**Zeitschrift:** Schweizerische Bauzeitung  
**Herausgeber:** Verlags-AG der akademischen technischen Vereine  
**Band:** 107/108 (1936)  
**Heft:** 15

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 23.02.2026

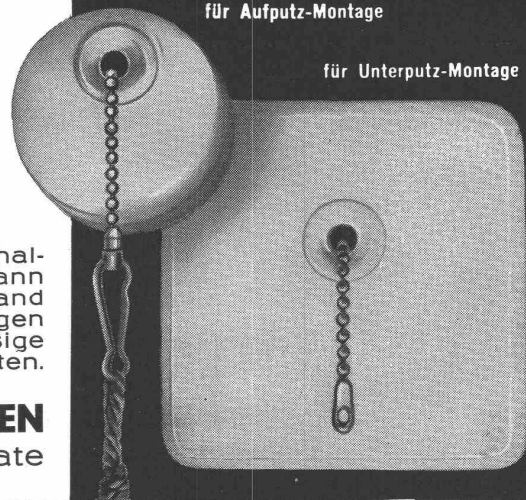
**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Einfache Montage



Der neue patentierte Feller-Zugschalter besitzt keinen Hebel; man kann ihn an der Decke wie an der Wand plazieren und von allen Stellungen aus betätigen. Absolut zuverlässige Konstruktion. Leises Schalten.

**ADOLF FELLER AG. HORGEN**  
Fabrik elektrischer Apparate



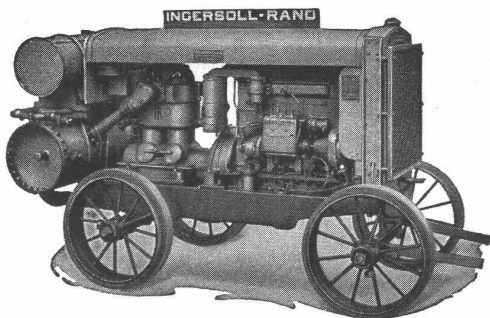
*Die Feller-Zugschalter sind einzigartig!*

## Kortisit - Unterlagsplatten

der ideale Unterlagsboden unter Inlaid, Holz und Steinplatten. Erhältlich in 10, 12, 15 und 20 mm Dicke. Geschliffene Oberfläche, saubere Kanten, sehr druckfest.

**Kork AG., Dürrenäsch**

Erste Schweiz. Kork- und Isoliermittelwerke Tel. 84.52



Rohölkompressor  
20/26 PS.

## Ingersoll-Rand KOMPRESSOREN und DRUCKLUFTWERKZEUGE

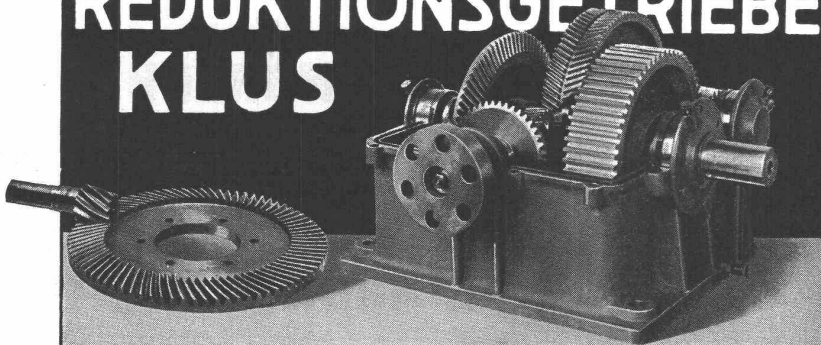
sind **unerreicht** in Leistung, Lebensdauer und Wirtschaftlichkeit. Ein kostenloser, unverbindlicher Versuch wird auch Sie überzeugen.

**ROBERT AEBI & CIE., A. G., ZÜRICH**  
INGENIEURBUREAU - MASCHINENFABRIK

TEL. 31.750

Zweigniederlassung in Zollikofen/Bern.

## REDUKTIONSGETRIEBE KLUS



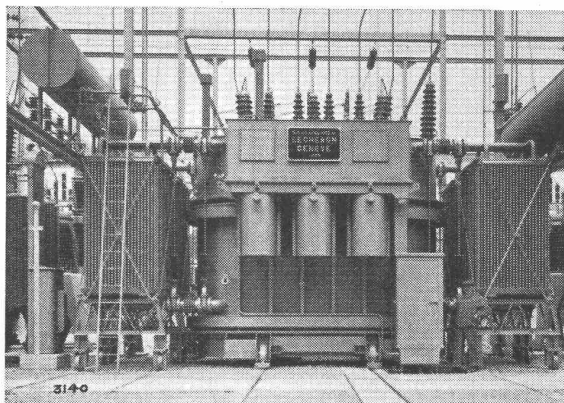
Hoher Wirkungsgrad, grosse Betriebssicherheit.

**EISENWERK KLUS**  
GESELLSCHAFT DER LUDW. VON ROLL'SCHEN EISENWERKE



KEILRIEMEN-ANTRIEBE  
TEXROPE-KLUS  
LENIX-GETRIEBE  
KUPPLUNGEN ALLER ART

# SÉCHERON

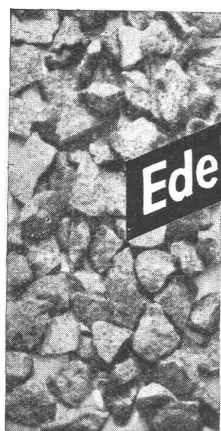


ENTREPRISES ELECTRIQUES FRIBOURGEOISES  
Freiluft-Transformatoren-Station Hauterive. — Drei-  
phasen-Transformator 22 000 kVA, 127 auf  $61 \pm 10 \times$   
0.9 KV, 50 Pér., mit Stufenschalter unter Last; natür-  
liche Öelkühlung.

TRANSFORMATOREN  
SPANNUNGS-REGULIERANLAGEN  
ELEKTRISCHE TRAKTION  
ROTIERENDE MASCHINEN

ELEKTRISCHE SCHWEISSUNG  
MASCHINEN UND APPARATE  
EXOTHERM ELEKTRODEN FÜR  
GLEICH- UND WECHSELSTROM

## S.A. DES ATELIERS DE SÉCHERON-GENÈVE

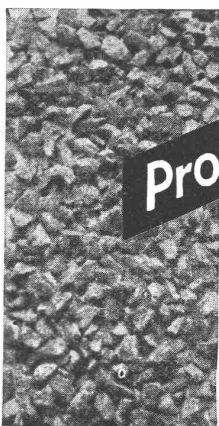


**Edelsplitt**

Für jede Gesteinsart,  
für Grob- oder Feinsplitt,  
für grosse oder kleine Leistungen un-  
sere bewährten Edelsplitt-Maschinen:



**ist kein**



**problem**

**SYMONS-BRECHER**

(DRP. und Auslandspatente)

**GRANULATOREN**

(bis zu 1000 mm Breite)

**BACKENBRECHER**

(mit breitem Maul, gewölbter  
Schwingbacke und einteiliger  
Zugstange DRP.)

**FEINRUNDBRECHER**

(mit umkehrbarem Brechmantel)

Verlangen Sie unser Angebot!



Vertreter: **SPOERRI & CO., ZÜRICH 6, Walchestr. 27**



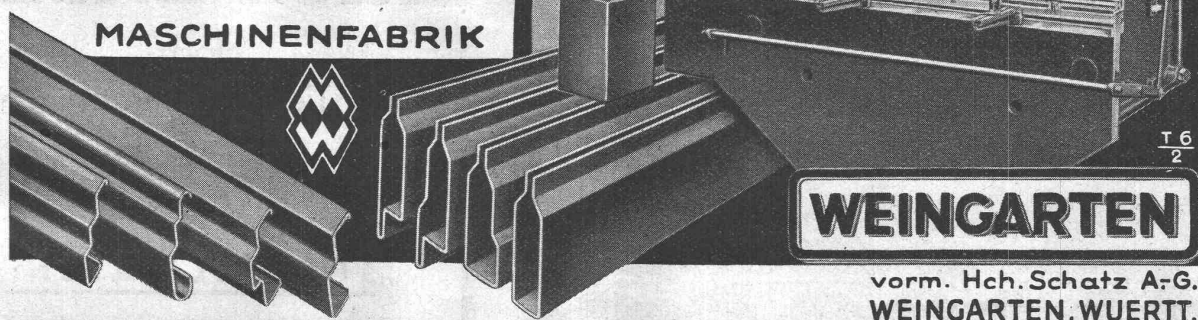
*Geradlinig und scharfkantig  
sind die auf*

## Weingarten- Profilpressen DRP.

*hergestellten Kantungen.*

- Bruchsichere und biegungsfreie Konstruktion
- Zahlreiche Lieferungen nach dem In- und Auslande

MASCHINENFABRIK



**WEINGARTEN**

vorm. Hch. Schatz A.-G.  
WEINGARTEN, WUERTT.

## Kabelwerke Brugg A.-G.

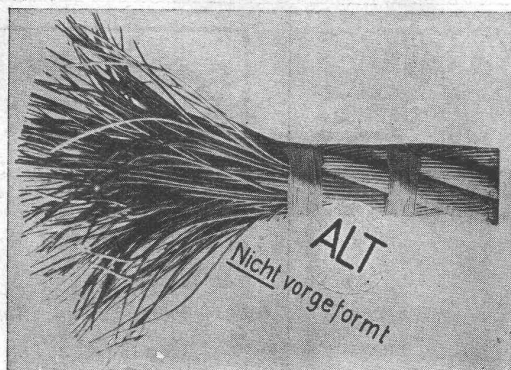
### Bleikabel

aller Art für **Starkstrom** — Hoch- und Niederspannung —  
und **Schwachstrom** für sämtliche Verwendungszwecke.  
Kabelarmaturen.

### Abteilung Drahtseilerei:

Drahtseile in der patentierten Machart „**Tru-Lay-Brugg**“,  
spannungs- und drallfrei, viel längere Lebensdauer, grössere  
Biegsamkeit. - Anwendungsgebiete:

Aufzüge,  
Kranen,  
Winden,  
Bergbahnen,  
Luftseilbahnen,  
Rangier- und Schrappieranlagen,  
Löffel- und Kabelbagger,  
u. s. w.



Verlangen Sie von Ihrem Aufzugslieferanten den Einbau  
von Drahtseilen Patent „**Tru-Lay-Brugg**“.

Interessenten steht ausführliche Literatur kostenlos zur  
Verfügung.

## Die Behörden zählen auf Vertrauen und Besonnenheit des Schweizervolkes

Anlässlich des Jubiläumsaktes zur 20. Schweizerwoche, der kürzlich in Bern stattfand, ergriff als Vertreter von Bundesrat Obrecht Dr. J. Hotz, Direktor der Handelsabteilung, das Wort. Er wies in seiner Ansprache darauf hin, dass die Bundesbehörden unbedingt auf die ruhige Besonnenheit des Schweizervolkes und auf sein Vertrauen zählen müssen, soll der Weg, der mit der Frankenabwertung beschritten worden ist, zu einem guten Ziele führen. Er beglückwünschte den Verband «Schweizerwoche» zu dem, was er in zwanzig Jahren für die nationale und wirtschaftliche Volkserziehung geleistet hat. Auf der Auswirkung solcher Arbeit, auf dem Verständnis der einen Erwerbsgruppe für die Lebensnotwendigkeiten der andern kann der Bundesrat seine Aktion aufbauen. Man mag sich zur Frankenabwertung stellen wie man will, jedenfalls hat der Bundesrat den Umständen nach mutig und folgerichtig gehandelt.

Ob sich die Erwartungen, welche auf die Abwertung gesetzt werden, erfüllen mögen, kann niemand mit unfehlbarer

Sicherheit voraussagen. Dies hängt nicht allein von uns, sondern zu einem guten Teil vom Ausland ab. Das eine aber ist grundlegende Voraussetzung: Der Bundesrat muss die Gewissheit haben, dass ihm nicht durch vorlaute, unsachliche Kritik in den Rücken geschossen wird. Wer nicht in der Lage ist, sich ein eigenes genaues Bild über die Abwertungsfrage in ihren überaus weitschichtigen internationalen Zusammenhängen zu machen, der wird sich wenigstens darüber klar sein, dass der Bundesrat und seine Berater alles getan haben, was zur sorgfältigen Prüfung und Abwägung aller Faktoren im Bereich des Möglichen lag. Ueberdies hat der Bundesrat bewiesen, dass er bereit ist, Verantwortungen auf sich zu nehmen. Handeln war Erfordernis, Zuwarten wäre verhängnisvoll gewesen.

Wenn heute der Bundesrat Vertrauen und Ruhe fordert, so geschieht es, um in einer Atmosphäre moralischer Sicherheit und Unabhängigkeit seine Massnahmen ergreifen und den Kredit des Landes schützen zu können. Es soll uns nicht schwer fallen, auf diese Weise den obersten Landesbehörden das Instrument in die Hand zu geben, um ihre Aufgabe ganz und wirksam erfüllen zu können. Schweizerwoche.

# ED. ZÜBLIN & C<sup>IE</sup> AG ZÜRICH-BASEL



Zähringerbrücke in Fribourg, ausgeführt 9 2/23.

Hoch-  
und Tiefbauunternehmung  
INGENIEURE

### SPEZIALITÄTEN:

Eisenbetonpfehlrammungen  
Ortpfehlfundationen  
Brücken in Beton und Eisenbeton  
Silos und Lagerhäuser  
Kläranlagen System Züblin  
Wasserbauten und Foundationen  
Tiefbohrungen  
Taucherarbeiten



## A.-G. vorm. HÄMMERLE & Co., ZOFINGEN.

Telephon: 81077

Eisenkonstruktionen,  
Türen, Trennwände, Fenster,  
in Eisen- und Metallprofilen

Gegründet 1897

Schaufenster  
in allen modernen  
Baustoffen.

Telegr.: Hämmerle

Hydraulische Hebeanlagen,  
Spezialität:  
Automobilheber.

Heizung, Lüftung MOERI & CIE  
LUZERN



## SCHLEUDERGUSS-MUFFENROEHREN

5 Meter Baulänge



KÄGI & CO., WINTERTHUR

INSTITUT JUVENTUS

HANDELSHOF ZÜRICH  
URANIASTRASSE 31-33  
Maturität  
Handelsdiplom  
Abend-Gymnasium  
Abend-Technikum  
PROSPEKTE GRATIS



**S.T.S.**

**Schweizer Technische Stellenvermittlung**  
**Service Technico Suisse de placement**  
**Servizio Tecnico Svizzero di collocamento**  
**Swiss Technical Service of employment**

ZÜRICH, Tiefenhöfe 11 — Telefon: 35.426 — Telegramme: INGENIEUR ZÜRICH.  
 Für Arbeitgeber kostenlos. Für Stellensuchende Einschreibgebühr 2 Fr. für 3 Monate.  
 Bewerber wollen Anmeldebogen verlangen. Auskunft über offene Stellen und Weiterleitung von Offerten erfolgt nur gegenüber *Eingeschriebenen*.

**Maschinen-Abteilung.**

- 569 **Dipl. Maschinen-Techniker**, mit langjähr. Erfahrungen der modernen Fabrikationsmethoden auf Drehbänken, Fräs-, Schleif- u. Hobelmaschinen. Arbeitsvorbereitung, Festsetzung Bearbeitungszeiten. Praxis im Werkzeugmaschinenbau erwünscht. Dauerstellung. Westschweiz.
- 571 **Dipl. Maschinen-Techniker** event. Ingenieur, mit absolvierter Lehrzeit als Maschinenschlosser u. Kenntnissen Dieselmotoren (Montage), für den Verkauf nach dem fernen Osten. Alter ca. 30 Jahre. Englische Sprachkenntnisse erwünscht. Verkaufserfahrungen ausweisen.
- 573 **Maschinen-Techniker**, gelernter Mechaniker, mit Kenntnissen im Betrieb und Unterhalt von hydraul. Pressen, Pumpen, allgem. Maschinenbau, Werkzeugen und Werkstatteinrichtungen, Umgang m. Arbeitern. Alter 28 bis 38 J. Sof. Ostschweiz.

575 **Ingenieur ou Technicien-mécanicien**, pour la direction d'un atelier pour la fabrication de lacets d'acier trempés au système continu, connaissance approfondie mécanique pratique, calcul prix de revient, habitude du personnel, bon organisateur de 25 à 40 ans. Français indispensable, évent. allemand.

577 **Maschinen-Ingenieur** od. Techniker, mit langjährigen Erfahrungen in Konstruktion u. Fabrikation von Webstühlen u. Spinnmaschinen, als Betriebsleiter einer Textilmaschinenfabrik in Brasilien. Dauerstellung mit Avanciemöglichkeit für tüchtige u. sprachenkundige Kraft. Eilofterten.

Es sind noch offen die Stellen: 557 und 563 (3. Okt.)

**Bau-Abteilung.**

- 354 **Hochbau-Techniker**, guter Zeichner, für Kalkulation u. event. Acquisition für Kühlturmfabrikation u. -Einmauerung. Interesseneinlage 10 000 Fr. D.-Schweiz.
- 358 **Hochbau-Techniker** od. Zeichner, mit guten Kenntnissen u. Erfahrungen in der Baubranche. Flotte Erscheinung, gute Allgemeinbildung, Französisch u. Italienisch sprechend, bis 25 Jahre. Für Acquisition event. spätere Bauleitung. Gehalt auf Provisionsbasis.
- 368 **Ingenieure, Techniker u. gelernte Zeichner**, mit prakt. Erfahrung auf den Gebieten des Stahlhoch-, Brücken- u. Kranbaues, sowohl für den Entwurf als auch für die Ausarbeitung von Werkstattzeichnungen. Deutsche Eisenkonstruktionswerkstätte Baden (Deutschland).



**E. FATZER, A.-G., ROMANSHORN**

1836

Aelteste schweizerische Drahtseilfabrik

1936

**DEFAG-LAY DRAHTSEILE**

drallarm und spannungsfrei

**Spezial-Kompound Konstruktionen: Seale und Warrington**

für Bau-Aufzüge, Turmkranen, Löffel- u. Kabelbagger etc.



**Leder-Riemen**

GUMMI- UND BALATA-RIEMEN

**GUT & CO**

Treibriemenfabrik  
 Gegr. 1866

**ZÜRICH**

Gesucht zu baldigem Eintritt für den Verkauf in der Heizungsbranche jüngerer

# Reise-Ingenieur

Bewerber haben sich über akquisitorische Fähigkeiten auszuweisen. Dipl. Ing. erwünscht, jedoch nicht Bedingung. Angebote mit Lebenslauf, Photo, Zeugnisabschriften und Gehaltsansprüchen unt. O.F. 2990 Z. an **Orell Füssli-Annoncen, Zürich, Zürcherhof.**

**Restaurant-  
 HABIS  
 ROYAL**

mit behagl.  
 Sitzungs-  
 Zimmern  
**Hauptbahnhof  
 Zürich**

**Brieflicher**

## bautechn. Kursus

(speziell Eisen-Betonbau) auf neuester Grundlage. Leicht verständlich. Für Bauunternehmer, Architekten, Baumeister, Poliere etc. heute unbedingt notwendig. Broschüre 45 kostenlos.

Techn. Institut **ONKEN**, Basel 15.

## LEUTHOLD

Graphiker Zollikerberg - Zürich

## GRAPHIK

**PATENTTE**  
 ERWIRKT **H. KIRCHHOFFER**  
**ZÜRICH** LOEWENSTR. 51

**INDUCTA**

Zentraluhrenanlagen arbeiten  
 ohne Kontakte u. ohne Batterien

**Landis & Gyr A.G. Zug**

Annen, Zürich

**OMS**

**-Kläranlagen A.-G., Goldbach-Zürich**

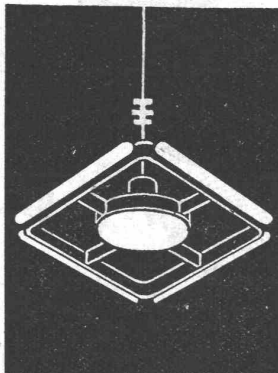
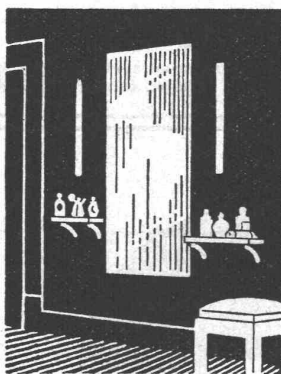
Zentralkläranlagen Hausklärgruben

das Frischwasser-Klärverfahren mit automatischer Schwimmstoffabscheidung

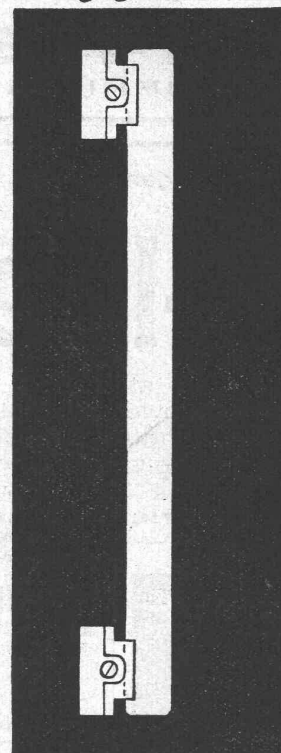
Schone Deine Augen  
durch besseres Licht

# Beleuchtungs-Rezept!

Betr. Osram - Linestra  
aus weißem Opal-Überfangglas



Ein neuartiges Licht-Bauelement ist Osram-Linestra, die blendungsfreie Glühlampe in Stabform. Starke ästhetische Wirkung! Diese Lampe sollte Verwendung finden für vornehme Wohnräume, Geschäftslokale, Theater, Säle, Versammlungsräume, Ausstellungsräume und Kirchen.



# OSRAM